









# 努賽爾在開羅宣佈 埃將擴大對華貿易

## 認為中蘇及東歐是最好主顧 對不願購埃棉的國家的貿易將予縮小

【新華社開羅十六日電】埃及總統努賽爾在開羅宣佈，埃及將擴大對華貿易，並認為中國、蘇聯及東歐各國是埃及最好的貿易主顧。努賽爾在宣佈時表示，埃及將對不願購買埃及棉花的國家的貿易予以縮小。

努賽爾在宣佈時表示，埃及將擴大對華貿易，並認為中國、蘇聯及東歐各國是埃及最好的貿易主顧。努賽爾在宣佈時表示，埃及將對不願購買埃及棉花的國家的貿易予以縮小。

# 喀喇崙博覽會開幕

## 中國館和蘇聯館規模最大

【新華社喀喇崙十六日電】喀喇崙博覽會於今日在喀喇崙開幕。中國館和蘇聯館規模最大。博覽會開幕式在喀喇崙舉行，由當地官員主持。中國館和蘇聯館的開幕式分別在各自館內舉行。

# 對裁軍禁止原子武器計劃 蘇英法加態度一致

## 索波列夫指出只有美國未明確表示 認為在監督問題應彼此觀照接近

【新華社莫斯科十六日電】蘇聯外交部長索波列夫今日在莫斯科表示，蘇聯對裁軍禁止原子武器計劃持一致態度。索波列夫指出，只有美國尚未明確表示其對該計劃的立場。他認為，在監督問題上，各國應彼此觀照，接近一致。

# 任何軍事集團 伊蘭都不參加

【新華社德黑蘭十六日電】德黑蘭官方今日表示，伊蘭不參加任何軍事集團。德黑蘭官方發言人表示，伊蘭將保持其中立地位，不與任何軍事集團結盟。

# 管制思想威脅自由

## 麥卡倫法「最可怕」 美數百名流亡法蘭西宣佈為違憲

【新華社華盛頓十六日電】美國數百名流亡法蘭西的作家和藝術家今日宣佈，麥卡倫法是「最可怕」的，並認為其威脅自由。他們表示，麥卡倫法將對他們的創作自由造成嚴重威脅。

# 美共也提正式上訴書要求廢除

【新華社華盛頓十六日電】美國共產黨今日提正式上訴書，要求廢除麥卡倫法。上訴書指出，麥卡倫法違反憲法，應予廢除。

### 印度與尼西 兩國關係緊張

【新華社新德里十六日電】印度與尼西兩國關係緊張。尼西政府最近採取了一些措施，引起了印度的不滿。印度政府表示，將採取必要措施維護領土完整。

### 越南與中國 關係密切

【新華社河內十六日電】越南與中國關係密切。兩國在經濟、文化等領域有廣泛合作。中國政府表示，將繼續支持越南的獨立和統一。

### 加國反對美基地運動 日成立中央秘書處

【新華社渥太華十六日電】加國反對美基地運動。加國政府表示，將採取措施防止美基地在加國境內建立。同時，日本成立了中央秘書處，以加強對海外活動的協調。

### 土希聯盟破裂 希臘深感不安

【新華社安卡拉十六日電】土希聯盟破裂。希臘對土耳其最近採取的一些措施表示不滿，認為其威脅到希臘的安全。希臘政府表示，將採取必要措施維護國家利益。

### 河內工商業益繁榮 上半年內銷外運物均增一倍

【新華社河內十六日電】河內工商業益繁榮。上半年內銷外運物均增一倍。河內市政府表示，將繼續支持工商業發展，促進經濟繁榮。

### 蘇聯科學技術進步 名貴特種橡膠物

【新華社莫斯科十六日電】蘇聯科學技術進步。名貴特種橡膠物。蘇聯科學家最近發現了一種名貴特種橡膠物，具有優良性能，將對橡膠工業產生重大影響。

### 英教授看蘇聯原子科學 感覺榮幸而又

【新華社倫敦十六日電】英教授看蘇聯原子科學。感覺榮幸而又。一位英國教授在訪問蘇聯期間，對蘇聯的原子科學發展表示欽佩，並表示感到榮幸。

### 阿根廷軍變近尾聲 叛軍兩部堅強據點已投降

【新華社布宜諾斯艾利斯十六日電】阿根廷軍變近尾聲。叛軍兩部堅強據點已投降。阿根廷政府表示，將採取必要措施維護國家穩定。

### 日軍火商野心勃勃 要日本成為遠東軍火工廠

【新華社東京十六日電】日軍火商野心勃勃。要日本成為遠東軍火工廠。日軍火商最近表示，將擴大在日本的軍火生產，以滿足遠東地區的市場需求。

### 鴻基煤礦復建中 已產一萬六千八百噸

【新華社香港十六日電】鴻基煤礦復建中。已產一萬六千八百噸。鴻基煤礦最近表示，將繼續進行復建工作，並已產出一萬六千八百噸煤炭。

### 蘇聯科學技術進步 名貴特種橡膠物

【新華社莫斯科十六日電】蘇聯科學技術進步。名貴特種橡膠物。蘇聯科學家最近發現了一種名貴特種橡膠物，具有優良性能，將對橡膠工業產生重大影響。

### 河內工商業益繁榮 上半年內銷外運物均增一倍

【新華社河內十六日電】河內工商業益繁榮。上半年內銷外運物均增一倍。河內市政府表示，將繼續支持工商業發展，促進經濟繁榮。

### 英教授看蘇聯原子科學 感覺榮幸而又

【新華社倫敦十六日電】英教授看蘇聯原子科學。感覺榮幸而又。一位英國教授在訪問蘇聯期間，對蘇聯的原子科學發展表示欽佩，並表示感到榮幸。

### 管制思想威脅自由 麥卡倫法「最可怕」

【新華社華盛頓十六日電】管制思想威脅自由。麥卡倫法「最可怕」。美國數百名流亡法蘭西的作家和藝術家今日宣佈，麥卡倫法是「最可怕」的，並認為其威脅自由。

### 歌王打賭入獅籠 當衆高歌膽胸粗

【新華社紐約十六日電】歌王打賭入獅籠。當衆高歌膽胸粗。一位著名歌星最近與獅籠打賭，並當衆高歌，展現了驚人的膽量。

### 新娘不是蜜月地 叢林不是蜜月地

【新華社倫敦十六日電】新娘不是蜜月地。叢林不是蜜月地。一對新人最近在新娘不是蜜月地和叢林不是蜜月地舉行婚禮，吸引了眾多媒體關注。

### 新製氣冷型 造製我為克捷

【新華社莫斯科十六日電】新製氣冷型。造製我為克捷。蘇聯工程師最近設計了一種新製氣冷型，具有優良性能，將對汽車工業產生重大影響。

### 河內工商業益繁榮 上半年內銷外運物均增一倍

【新華社河內十六日電】河內工商業益繁榮。上半年內銷外運物均增一倍。河內市政府表示，將繼續支持工商業發展，促進經濟繁榮。

### 蘇聯科學技術進步 名貴特種橡膠物

【新華社莫斯科十六日電】蘇聯科學技術進步。名貴特種橡膠物。蘇聯科學家最近發現了一種名貴特種橡膠物，具有優良性能，將對橡膠工業產生重大影響。

### 英教授看蘇聯原子科學 感覺榮幸而又

【新華社倫敦十六日電】英教授看蘇聯原子科學。感覺榮幸而又。一位英國教授在訪問蘇聯期間，對蘇聯的原子科學發展表示欽佩，並表示感到榮幸。

### 管制思想威脅自由 麥卡倫法「最可怕」

【新華社華盛頓十六日電】管制思想威脅自由。麥卡倫法「最可怕」。美國數百名流亡法蘭西的作家和藝術家今日宣佈，麥卡倫法是「最可怕」的，並認為其威脅自由。

### 大公報分類廣告 每天收費壹元

【新華社香港十六日電】大公報分類廣告。每天收費壹元。大公報最近表示，將繼續提供分類廣告服務，並每天收費壹元。

### 新到鑽石 大信珠寶行

【新華社香港十六日電】新到鑽石。大信珠寶行。大信珠寶行最近表示，將繼續提供新到鑽石服務，並歡迎顧客光臨。

### 失物招領 美國鋼琴

【新華社紐約十六日電】失物招領。美國鋼琴。有人最近在美國紐約遺失了一架美國鋼琴，如有拾獲者，請與失主聯繫。

### 失物招領 美國鋼琴

【新華社紐約十六日電】失物招領。美國鋼琴。有人最近在美國紐約遺失了一架美國鋼琴，如有拾獲者，請與失主聯繫。

### 失物招領 美國鋼琴

【新華社紐約十六日電】失物招領。美國鋼琴。有人最近在美國紐約遺失了一架美國鋼琴，如有拾獲者，請與失主聯繫。

### 失物招領 美國鋼琴

【新華社紐約十六日電】失物招領。美國鋼琴。有人最近在美國紐約遺失了一架美國鋼琴，如有拾獲者，請與失主聯繫。

### 失物招領 美國鋼琴

【新華社紐約十六日電】失物招領。美國鋼琴。有人最近在美國紐約遺失了一架美國鋼琴，如有拾獲者，請與失主聯繫。







# 四二之比擊敗中健 南華獲得夜賽錦標

## 今後兩戰得失無關大局 初級組賽工商與珠江瓜分六球

【本報訊】昨晚在沙田舉行的初級組足球賽，南華隊以四比二擊敗中健隊，獲得夜賽錦標。這場比賽吸引了不少觀眾到場觀看。南華隊在比賽中表現出色，攻守平衡，最終以四比二獲勝。中健隊雖然在比賽中一度領先，但最終未能挽回敗局。這場比賽的結果對兩隊的排名影響不大，因為今後還有兩場比賽，勝負得失無關大局。初級組賽中，工商隊和珠江隊瓜分了六個球，表現也非常出色。

## 全港泳賽昨夜閉幕 前後共創三項紀錄 女甲接力壓軸戰不少緊張鏡頭

【本報訊】昨晚在沙田舉行的全港游泳錦標賽，在經過一天的激烈競爭後，於昨晚圓滿閉幕。這場比賽吸引了眾多游泳愛好者參加，競爭非常激烈。在最後一場比賽中，女甲接力隊在壓軸戰中展現了強大的實力，創下了新的紀錄。此外，還有兩項紀錄在比賽中被打破，分別是男子一百米自由泳和女子一百米自由泳。整場比賽過程緊張刺激，觀眾們都為選手們加油助威。

## 傑志守門員倒戈 杜德度守門員不滿

【本報訊】昨晚在沙田舉行的足球賽中，傑志隊的守門員在比賽中發生了倒戈事件，引起了場上觀眾的不滿。據悉，該守門員在比賽中多次出現失誤，最終導致傑志隊輸掉了比賽。杜德度守門員對此表示不滿，認為裁判的判罰不公平。這場比賽的過程非常曲折，雙方都拼盡全力，最終傑志隊未能守住門戶。

## 全港泳賽後記 泳員各項成績停滯不前 今後提高水準有待新血成長

【本報訊】昨晚的全港游泳錦標賽已經圓滿結束，但泳員們的各項成績卻顯得停滯不前。這反映了目前香港游泳運動在技術和體能上的不足。為了在未來的比賽中取得更好的成績，泳員們需要不斷提高自己的水準，並期待新血的成長。這次比賽也暴露出了一些問題，比如訓練方法單一、缺乏科學指導等，這些都需要在未來進行改進。

### 華人足球聯賽積分表

(截至九月十七日止)

組別	隊名	勝	平	負	積分
初級組	南華	4	1	0	9
	中健	3	2	1	8
	工商	2	3	1	7
	珠江	1	4	1	5
高級組	南華	5	1	0	11
	中健	4	2	1	10
	工商	3	3	2	9
	珠江	2	4	2	8

## 七次拉平戰情劇 中健昨宵克順聯 另場比賽活生贏水警

【本報訊】昨晚在沙田舉行的足球賽中，中健隊在比賽中經歷了七次拉平，最終在加時賽中擊敗了順聯隊。這場比賽非常精彩，雙方都展現了強大的實力。在另一場比賽中，水警隊也取得了勝利。整場比賽過程緊張刺激，觀眾們都為選手們加油助威。

## 客湖江個有典瑞 瓶水汽因皆背傷

【本報訊】昨晚在沙田舉行的足球賽中，客湖江個有典瑞隊在比賽中受傷，導致比賽中斷。據悉，該隊的一名球員在比賽中受傷，傷勢較重，需要送醫治療。這場比賽的結果對兩隊的排名影響不大，因為今後還有兩場比賽，勝負得失無關大局。

## 賽人黑與不人白 堪難臭調論壇拳

【本報訊】昨晚在沙田舉行的拳擊比賽中，賽人黑與不人白兩隊在比賽中發生了爭執，導致比賽中斷。據悉，兩隊在比賽中因為裁判的判罰發生了爭執，雙方都表現出了極大的不滿。這場比賽的結果對兩隊的排名影響不大，因為今後還有兩場比賽，勝負得失無關大局。

## 香港新聞

### 預防白喉明起注射

【本報訊】衛生局宣佈，將於明日開始，在沙田地區進行白喉疫苗注射。市民可以前往沙田衛生中心或沙田醫院接種疫苗。衛生局呼籲市民踴躍參加，以預防白喉的發生。

### 新界人口登記將竣

【本報訊】新界人口登記工作將於近日內完成。據悉，這次的人口登記工作非常順利，市民們的配合度很高。衛生局將根據登記結果，對沙田地區的人口進行統計，並根據統計結果制定相應的防疫政策。

## 水上領取出生紙 擬由鄉事會代辦

【本報訊】沙田鄉事會擬代辦水上領取出生紙的工作。據悉，鄉事會將與有關部門協調，為水上居民提供便捷的領取出生紙服務。這項服務將有助於提高水上居民的生活水平，並方便他們辦理各種手續。

## 假期服務站

【本報訊】沙田假期服務站將於近日內開放。該服務站將為市民提供各種假期服務，包括旅遊諮詢、交通指引等。市民可以前往該服務站查詢相關信息，並獲得專業的建議和幫助。

## 火車時刻表

路線	站名	時間
九龍開	九龍	上午 7時50分
	沙田	上午 8時10分
	沙田	上午 8時20分
	沙田	上午 8時30分
沙田開	沙田	上午 8時40分
	沙田	上午 8時50分
	沙田	上午 9時00分
	沙田	上午 9時10分

## 星港頭街

【本報訊】星港頭街將於近日內進行修路工程。為了確保施工期間的交通暢通，有關部門將對該路段進行封閉。市民在該路段行駛時，請注意交通安全，並儘量避開該路段。

## 鷹成變雙 驚來飛江濠

【本報訊】鷹成變雙，驚來飛江濠。這場比賽非常精彩，雙方都展現了強大的實力。最終，鷹成隊以驚人的表現獲得了勝利。這場比賽的過程非常緊張刺激，觀眾們都為選手們加油助威。

## 假期服務站

【本報訊】沙田假期服務站將於近日內開放。該服務站將為市民提供各種假期服務，包括旅遊諮詢、交通指引等。市民可以前往該服務站查詢相關信息，並獲得專業的建議和幫助。

## 火車時刻表

路線	站名	時間
九龍開	九龍	上午 7時50分
	沙田	上午 8時10分
	沙田	上午 8時20分
	沙田	上午 8時30分
沙田開	沙田	上午 8時40分
	沙田	上午 8時50分
	沙田	上午 9時00分
	沙田	上午 9時10分







### 八日船期預告

船名	開往港口	日期	公司
HAI MENG	日本高知	9月20	多利
HERMOD	日本高知	9月20	多利
POILUX	日本高知	9月20	多利
HERVAR	日本高知	9月20	多利
TEH HU	日本高知	9月20	多利
ORMARA	日本高知	9月20	多利
AIZU MARU	日本高知	9月20	多利
TUSADANE	日本高知	9月20	多利
TUNGUS	日本高知	9月20	多利
HESSENSTEIN	日本高知	9月20	多利
TIBANJET	日本高知	9月20	多利
PIONEER SEA	日本高知	9月20	多利
HOI YUNG	日本高知	9月20	多利
SZCHONG	日本高知	9月20	多利
SMITHS MAERSK	日本高知	9月20	多利
DENBIGHSHIRE	日本高知	9月20	多利
KOREAN BEAR	日本高知	9月20	多利
PASADENA	日本高知	9月20	多利
PROSPER	日本高知	9月20	多利
ASAKASU MARU	日本高知	9月20	多利
SYDNEY BREZEE	日本高知	9月20	多利
LEI HUNG	日本高知	9月20	多利
PEI HO	日本高知	9月20	多利
LUDWIGSHAFEN	日本高知	9月20	多利
ORDIA	日本高知	9月20	多利
ANTIOCHUS	日本高知	9月20	多利
HOI WONG	日本高知	9月20	多利
VICTORIA	日本高知	9月20	多利
LYOON	日本高知	9月20	多利
ARKON LILY	日本高知	9月20	多利
EASTERN QUEEN	日本高知	9月20	多利
MEINAM	日本高知	9月20	多利
TOZAI MARU NO.7	日本高知	9月20	多利
YOOHOU	日本高知	9月20	多利
FOO CHOW	日本高知	9月20	多利
GROOTEKERK	日本高知	9月20	多利
TOKYO MARU	日本高知	9月20	多利
LIBERAL	日本高知	9月20	多利
LAOMEDON	日本高知	9月20	多利
SURAT	日本高知	9月20	多利
JAVANESE PRINCE	日本高知	9月20	多利
VICTORIA	日本高知	9月20	多利
PRES. JOHNSON	日本高知	9月20	多利
CHOY SANG	日本高知	9月20	多利
FERDINAND	日本高知	9月20	多利
EIDANGER	日本高知	9月20	多利
SHILLONG	日本高知	9月20	多利
NANKAI MARU	日本高知	9月20	多利
HUPEH	日本高知	9月20	多利
CHITOS	日本高知	9月20	多利
THAI	日本高知	9月20	多利
SUNNYVILLE	日本高知	9月20	多利
MINIKOI	日本高知	9月20	多利
SANET MARU	日本高知	9月20	多利
GLENARTNEY	日本高知	9月20	多利
DELLOS	日本高知	9月20	多利
AMERSKEERK	日本高知	9月20	多利
GLENBEG	日本高知	9月20	多利
NOHISES	日本高知	9月20	多利
GINYO MARU	日本高知	9月20	多利
STAR ALYONE	日本高知	9月20	多利
OREGON MAIL	日本高知	9月20	多利
WASHINGTON MAIL	日本高知	9月20	多利
AMERICAN TRANS.	日本高知	9月20	多利
HO SANG	日本高知	9月20	多利
PIONEER WAVE	日本高知	9月20	多利
TAI PING	日本高知	9月20	多利
HANG SANG	日本高知	9月20	多利
BUCHANAN	日本高知	9月20	多利
SALLY MAERSK	日本高知	9月20	多利
TRITON	日本高知	9月20	多利
PLEASANTVILLE	日本高知	9月20	多利
AWOBAN MARU	日本高知	9月20	多利
AGNETE MAERSK	日本高知	9月20	多利
NELLORE	日本高知	9月20	多利
FLYING EAGLE	日本高知	9月20	多利
HEW SANG	日本高知	9月20	多利
PAK HOI	日本高知	9月20	多利
TAI YUAN	日本高知	9月20	多利
AWA MARU	日本高知	9月20	多利
FLYING INDEPENDENT	日本高知	9月20	多利
ROGEEKA BAKKE	日本高知	9月20	多利
ASASHIAN MARU	日本高知	9月20	多利
MYRIMON	日本高知	9月20	多利
CITY OF KARACHI	日本高知	9月20	多利
SANGOLA	日本高知	9月20	多利
MAERSK	日本高知	9月20	多利
TALLEYRAND	日本高知	9月20	多利
TAI PING YANG	日本高知	9月20	多利
PRENS. VAN BUREN	日本高知	9月20	多利
TALABOT	日本高知	9月20	多利
SANUKI MARU	日本高知	9月20	多利
OCEAN BEAR	日本高知	9月20	多利
OCEAN MAIL	日本高知	9月20	多利
COYLOPS	日本高知	9月20	多利
ROYBANK	日本高知	9月20	多利
LENEVERETT	日本高知	9月20	多利
FULTAL	日本高知	9月20	多利
PRENS. CLEVELAND	日本高知	9月20	多利
HAMBURG	日本高知	9月20	多利
ORNA	日本高知	9月20	多利
KYUSHU MARU	日本高知	9月20	多利
PIRELLA GARDNER	日本高知	9月20	多利
PIONEER TIDE	日本高知	9月20	多利
STEELE VENDOR	日本高知	9月20	多利
OLYMPIA	日本高知	9月20	多利
MANDEVILLE	日本高知	9月20	多利
ROWANBANK	日本高知	9月20	多利
BRECONSHIRE	日本高知	9月20	多利
BATTAN	日本高知	9月20	多利
BUYS	日本高知	9月20	多利
BENNEVIS	日本高知	9月20	多利
GLENLOGAN	日本高知	9月20	多利
SUNDA	日本高知	9月20	多利

### 今早到埠泊太古橋 派拉士來貨千餘噸

【本報訊】「派拉士」號（PARASITIS）定於今早七時由美開到，該船係由美運來大批貨物，包括棉織品、五金、糖、油、糧食等，總重達千餘噸。該船由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 邊雲紐快輪 由歐經星本週可到

【本報訊】「邊雲紐」號（EDENHURST）定於本週內由歐洲經星加坡開到，該船係由歐運來大批貨物，包括棉織品、五金、糖、油、糧食等，總重達千餘噸。該船由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 越南離馬賽 取道西貢馬尼拉開日本

【本報訊】「越南離馬賽」號（VIETNAM LEI MARSE）定於本週內由越南開往西貢，再由西貢開往馬尼拉，最後開往日本。該船係由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 東方勇士 入塲修理

【本報訊】「東方勇士」號（ORIENTAL WARRIOR）定於本週內入塲修理，該船係由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 大律健今開曼谷 將載出貨二千噸

【本報訊】「大律健」號（DAVID KEN）定於今日由曼谷開往曼谷，該船係由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 今日出口船隻

船名	開往港口	日期	公司
DAVID KEN	曼谷	9月20	太古
HAI SENG	曼谷	9月20	太古
GLENORCHY	曼谷	9月20	太古
BENAVON	曼谷	9月20	太古
PRES. WILSON	曼谷	9月20	太古
PERES. MONROE	曼谷	9月20	太古
HO WANG CHUNG	曼谷	9月20	太古
EASTERN TRADER	曼谷	9月20	太古
BINGO MARU	曼谷	9月20	太古

### 今日入口船隻

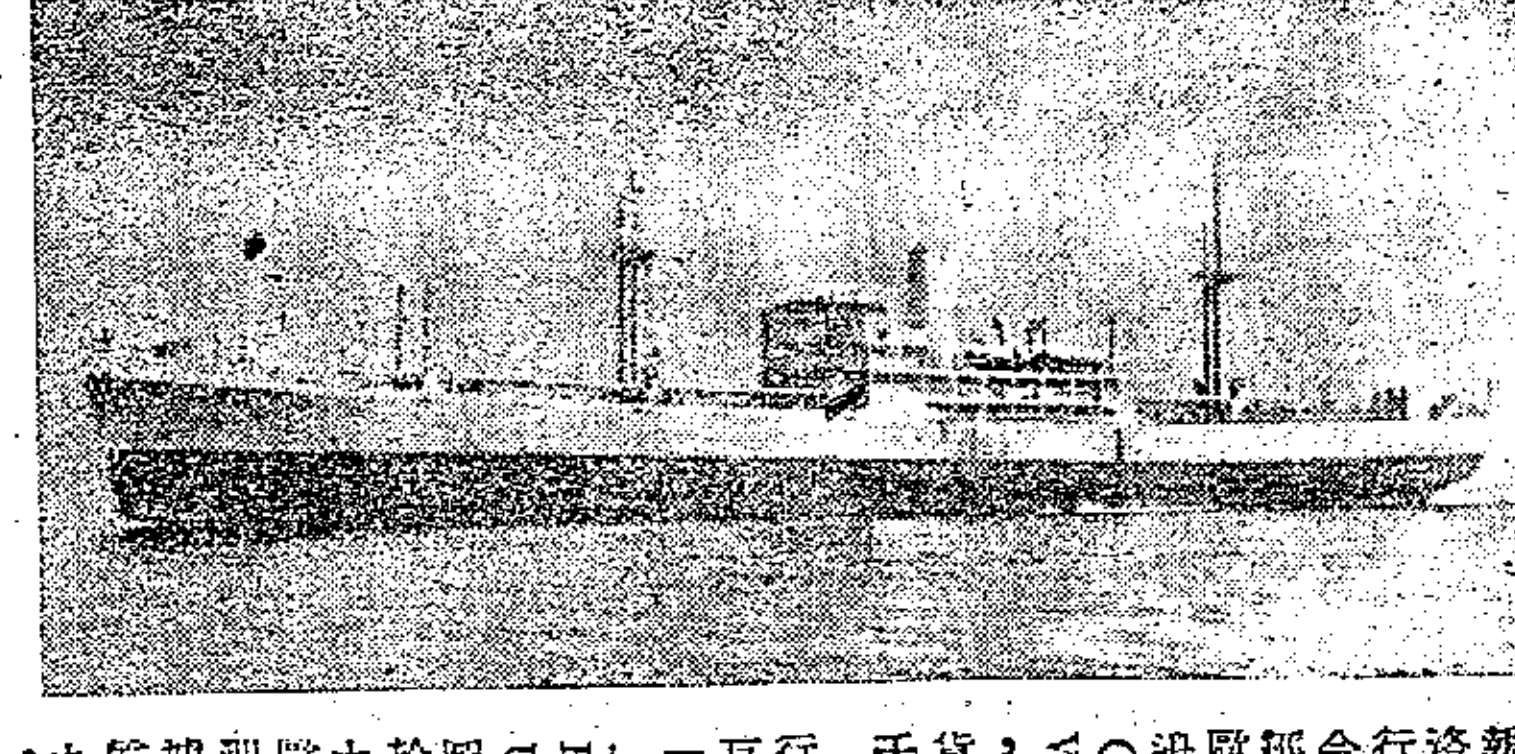
船名	開往港口	日期	公司
HYDRA	曼谷	9月20	太古
HAI HING	曼谷	9月20	太古
PYRREUS	曼谷	9月20	太古
TEFKROS	曼谷	9月20	太古
BENARES	曼谷	9月20	太古
BENVORLOR	曼谷	9月20	太古

### 明日出口船隻

船名	開往港口	日期	公司
ROSITA	曼谷	9月21	太古
SAN MIGUEL	曼谷	9月21	太古
BRENDA	曼谷	9月21	太古
HAI HING	曼谷	9月21	太古

### 明日入口船隻

船名	開往港口	日期	公司
ANGELINA	曼谷	9月21	太古
FRANCISVILLE	曼谷	9月21	太古
EDONA ALICIA	曼谷	9月21	太古
KWANG HO	曼谷	9月21	太古
CANTON	曼谷	9月21	太古
NAGASHIMA MARU	曼谷	9月21	太古
AWATA MARU	曼谷	9月21	太古



邊雲紐快輪 由歐經星本週可到

### 越南離馬賽 取道西貢馬尼拉開日本

【本報訊】「越南離馬賽」號（VIETNAM LEI MARSE）定於本週內由越南開往西貢，再由西貢開往馬尼拉，最後開往日本。該船係由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 東方勇士 入塲修理

【本報訊】「東方勇士」號（ORIENTAL WARRIOR）定於本週內入塲修理，該船係由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 今日出口船隻

船名	開往港口	日期	公司
DAVID KEN	曼谷	9月20	太古
HAI SENG	曼谷	9月20	太古
GLENORCHY	曼谷	9月20	太古
BENAVON	曼谷	9月20	太古
PRES. WILSON	曼谷	9月20	太古
PERES. MONROE	曼谷	9月20	太古
HO WANG CHUNG	曼谷	9月20	太古
EASTERN TRADER	曼谷	9月20	太古
BINGO MARU	曼谷	9月20	太古

### 今日入口船隻

船名	開往港口	日期	公司
HYDRA	曼谷	9月20	太古
HAI HING	曼谷	9月20	太古
PYRREUS	曼谷	9月20	太古
TEFKROS	曼谷	9月20	太古
BENARES	曼谷	9月20	太古
BENVORLOR	曼谷	9月20	太古

### 亞高士首航釜山 週末落貨下月初啓行

【本報訊】「亞高士」號（ALGOS）定於本週末由釜山開往香港，再由香港開往上海，最後開往日本。該船係由太古公司代理，現已泊於太古橋。

### 歐洲線 輪船公司

船名	開往港口	日期	公司
HESSENSTEIN	歐洲	9月20	太古
CANTON	歐洲	9月20	太古
DENBIGHSHIRE	歐洲	9月20	太古
ANTIOCHUS	歐洲	9月20	太古
LYOON	歐洲	9月20	太古
SURAT	歐洲	9月20	太古
MEINAM	歐洲	9月20	太古
PRES. JOHNSON	歐洲	9月20	太古
GROOTEKERK	歐洲	9月20	太古
VICTORIA	歐洲	9月20	太古
MINIKOI	歐洲	9月20	太古
BUCHANAN	歐洲	9月20	太古
TRITON	歐洲	9月20	太古
PYRREUS	歐洲	9月20	太古
LAOMEDON	歐洲	9月20	太古
SANUKI MARU	歐洲	9月20	太古
FRANKFURT	歐洲	9月20	太古

### 印·巴·中東線 輪船公司

船名	開往港口	日期	公司
AIZU MARU	印·巴·中東	9月20	太古
ORMARA	印·巴·中東	9月20	太古
CITY OF JOHANNESBURG	印·巴·中東	9月20	太古
CANTON	印·巴·中東	9月20	太古
DENBIGHSHIRE	印·巴·中東	9月20	太古
SURAT	印·巴·中東	9月20	太古
MEINAM	印·巴·中東	9月20	太古
PRES. JOHNSON	印·巴·中東	9月20	太古
GROOTEKERK	印·巴·中東	9月20	太古
VICTORIA	印·巴·中東	9月20	太古
MINIKOI	印·巴·中東	9月20	太古
BUCHANAN	印·巴·中東	9月20	太古
TRITON	印·巴·中東	9月20	太古
PYRREUS	印·巴·中東	9月20	太古
LAOMEDON	印·巴·中東	9月20	太古
SANUKI MARU	印·巴·中東	9月20	太古
FRANKFURT	印·巴·中東	9月20	太古

### 澳洲線 輪船公司

船名	開往港口	日期	公司
AWATA MARU	澳洲	9月20	太古
HAI MENG	澳洲	9月20	太古
HERMOD	澳洲	9月20	太古
ANGELINA	澳洲	9月20	太古
HESSENSTEIN	澳洲	9月20	太古
NAGASHIMA MARU	澳洲	9月20	太古
FRANCISVILLE	澳洲	9月20	太古
PIONEER SEA	澳洲	9月20	太古
HIN SANG	澳洲	9月20	太古
CEDAR	澳洲	9月20	太古
ORMARA	澳洲	9月20	太古
ALICIA	澳洲	9月20	太古
TUSADANE	澳洲	9月20	太古
PROCYON	澳洲	9月20	太古
TIBANJET	澳洲	9月20	太古
CANTON	澳洲	9月20	太古
DENBIGHSHIRE	澳洲	9月20	太古
EASTERN VENTURE	澳洲	9月20	太古
HERVAR	澳洲	9月20	太古
PASADENA	澳洲	9月20	太古
PROSPER	澳洲	9月20	太古
ANTIOCHUS	澳洲	9月20	太古
LOI HUNG	澳洲	9月20	太古
HOI WONG	澳洲	9月20	太古
LYOON	澳洲	9月20	太古
SURAT	澳洲	9月20	太古
TOKYO MARU	澳洲	9月20	太古
MEINAM	澳洲	9月20	太古
PRES. JOHNSON	澳洲	9月20	太古
AKRON LILY	澳洲	9月20	太古
HYDRA	澳洲	9月20	太古
RIDANGER	澳洲	9月20	太古
GROOTEKERK	澳洲	9月20	太古
VICTORIA	澳洲	9月20	太古
FOO CHOW	澳洲	9月20	太古
SMITHS MAERSK	澳洲	9月20	太古
MINIKOI	澳洲	9月20	太古
NANKAI MARU	澳洲	9月20	太古

### 澳洲線 輪船公司

船名	開往港口	日期	公司
AWATA MARU	澳洲	9月20	太古
HAI MENG	澳洲	9月20	太古
HERMOD	澳洲	9月20	太古
ANGELINA	澳洲	9月20	太古
HESSENSTEIN	澳洲	9月20	太古
NAGASHIMA MARU	澳洲	9月20	太古
FRANCISVILLE	澳洲	9月20	太古
PIONEER SEA	澳洲	9月20	太古
HIN SANG	澳洲	9月20	太古
CEDAR	澳洲	9月20	太古
ORMARA	澳洲	9月20	太古
ALICIA	澳洲	9月20	太古
TUSADANE	澳洲	9月20	太古
PROCYON	澳洲	9月20	太古
TIBANJET	澳洲	9月20	太古
CANTON	澳洲	9月20	太古
DENBIGHSHIRE	澳洲	9月20	太古
EASTERN VENTURE	澳洲	9月20	太古
HERVAR	澳洲	9月20	太古
PASADENA	澳洲	9月20	太古
PROSPER	澳洲	9月20	太古
ANTIOCHUS	澳洲	9月20	太古
LOI HUNG	澳洲	9月20	太古
HOI WONG	澳洲	9月20	太古
LYOON	澳洲	9月20	太古
SURAT	澳洲	9月20	太古
TOKYO MARU	澳洲	9月20	太古
MEINAM	澳洲	9月20	太古
PRES. JOHNSON	澳洲	9月20	太古
AKRON LILY	澳洲	9月20	太古
HYDRA	澳洲	9月20	太古
RIDANGER	澳洲	9月20	太古
GROOTEKERK	澳洲	9月20	太古
VICTORIA	澳洲	9月20	太古
FOO CHOW	澳洲	9月20	太古
SMITHS MAERSK	澳洲	9月20	太古
MINIKOI	澳洲	9月20	太古
NANKAI MARU	澳洲	9月20	太古

### 澳洲線 輪船公司

進出口貿易、水陸運輸  
香港中環道中一二三三六  
電話二四三三 電報掛號三三〇六

初聯公司

香港中環道中一二三三六  
電話二四三三 電報掛號三三〇六

開源莊運輸行

港行：機利文新街十六號  
電話：二七九〇三  
新市場道街廿三號

忠誠

海運一聯滬港聯運零搬直通車

（車號5086），第141次車，車號10083，均已抵滬  
照例開貨，對於上午 轉陸我公司辦理轉單手續，以便送貨

香港永達行股份有限公司啟

大道中四號四樓。電話二六四七八

下午兩點往澳 半夜一點返港

大倉一元 面餐樓五元  
尾樓二元 雙人房七元







[illegible]

我們全家人都非常的高興呢。

島上 國語

上天竺，原來美麗的黄蓉很給烏龜遷往了裏島兒們都在，他們爲了要娶結實的陸家，忽然拔粗樹枝。

驚叫，一隻畫眉被山石壓壞了。伙伴們連忙過來援救，大家一組出力，好不容易才把畫眉從石頭下拖出來，但是牠已經延斷了。牠痛得臉色蒼白，渾身小燕自告奮勇，「讓我去找烏龜。」牠邊說邊向村子飛去。豈不在這時烏龜生到東山看病去了，小燕飛到山下，牠想飛上天去，



初，風驟緊，吹得樹木東搖西擺，轟隆隆的雷聲震動了整個山谷。接落下來的是傾盆大雨，把小燕淋得透心也還不想停。好容易她找到一棵大樹躲雨，心想：『這麼大的風雨怎麼能飛過這座山呢？還是等雨停了再飛吧。』但一想起雙飛燕那飛動矯捷的身姿，小燕又覺得時間一刻也不能就擱。於是她就鼓足勇氣，冒著風雨飛過山頂，飛到雲霧中，

丁珍的羽毛，強風三番四次地把她吹落在山岩上，但是小燕還著緊地飛和勇敢，終於飛過了魔鬼窟，到達東山。而且找到了鶴醫生來求醫。

第二天雨過天晴，林子裏歡聲笑語，

漸漸暗下來了，風一陣陣  
木東搖西擺，森森  
山谷。接濟又來了傾  
林得氣也透不過來。好  
大樹遮閉的山心：「  
飛過這座山呢？還是  
。」小燕又想起舊時  
一類也不容耽擱。  
氣，冒著大雨積  
緩向山頂飛去。  
冰冷的雨水吹襲  
小燕幾聲堅強和勇敢  
，到捷東山而且找  
，林子裏窸窣響揚  
雨，天沒有完成。



